

Heimat- und Volkstrachtenverein
„Dó gmüatlichen Perlbachtaler e.V.“ Hunderdorf



40jähriges Gründungsfest

vom 12. bis 15. Juni 1992 in Hunderdorf

Schirmherr: Egon Weinzierl, 1. Bürgermeister



**NÄHE IST BEI UNS
KEIN ZUFALL,
SONDERN ABSICHT**

wenn's um Geld geht . . .

Sparkasse Straubing-Bogen

ein Unternehmen der  Finanzgruppe Bayern



FESTSCHRIFT
des Heimat- und Volkstrachtenverein
„Dö gmütlichen Perlbachtaler e.V.“
Hunderdorf



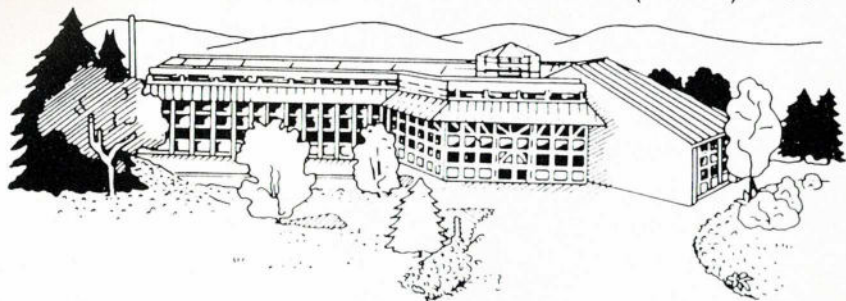
Herzlich willkommen beim
40 Jahre. Gründungsfest
vom 12. bis 15. Juni 1992
in Hunderdorf

Schirmherr: Egon Weinzierl, 1. Bürgermeister

Festwirt: Lothar Kammerl

Bundesautobahnrastanlage Bayer. Wald Nord

Pächter: L. Kammerl · 8447 Hunderdorf · Tel. (09422) 1459



- SB-Restaurant
- durchgehend warme Küche
- 24-Stunden-Service
- Tankstelle
- Dusch- u. Wickelraum
- Aussichtspavillon



Bei uns kann sich der Reisende von der anstrengenden Autofahrt erholen!

Sämtliche Fleisch- und Wurstwaren aus der eigenen Metzgerei!

Ihr Festwirt im diesjährigen Hunderdorfer Volksfest!



Fleisch- und Wurstwaren
LOTHAR KAMMERL



8351 Niederwinkling · Hauptstraße 5
Telefon (09962) 550

Grußwort des Schirmherrn



Liebe Mitbürger, liebe Festgäste!

Unser Heimat- und Volkstrachtenverein feiert vom 12. bis 15. Juni 1992 das 40jährige Bestehen im Rahmen des Hunderdorfer Volks- und Heimatfestes. Diese Festtage sind zweifellos bedeutungsvolle Tage im Leben unserer Bevölkerung und in der Entwicklungsgeschichte unseres Trachtenvereins.

Das Brauchtum zu pflegen, das alte Kulturgut zu fördern und die Bindung an die Heimat zu vertiefen, so lauten die Ziele des Vereins. Mit Idealismus, Einsatzfreude und Sachkenntnis widmen sich unsere Trachtler, die Tradition lebendig zu erhalten. Voller Freude und Genugtuung können Sie heute auf das zurückblicken, was der Trachtenverein in den vergangenen 40 Jahren geleistet hat. Das, was erreicht wurde, wird von bleibendem Wert sein. Unserem Heimat- und Volkstrachtenverein gilt mein Dank für das Engagement, besonders 1. Vorstand Ernst Sacher, der im heurigen Jubiläumsjahr nunmehr 34 Jahre an der Spitze des Vereins steht und so ganz besonders die Geschichte des Vereins mitgeprägt hat.

Ich hoffe, daß auch die Zukunft des Vereins erfolgreich verläuft und der Idealismus der Vereinsführung und die Treue der Mitglieder erhalten bleiben möge.

Egon Weinzierl
1. Bürgermeister

IRLBACHER BIER



Die Schloßbrauerei Irlbach stellt sich vor:

Die Schloßbrauerei Irlbach Braustätte des bekannten Irlbacher Markenbieres



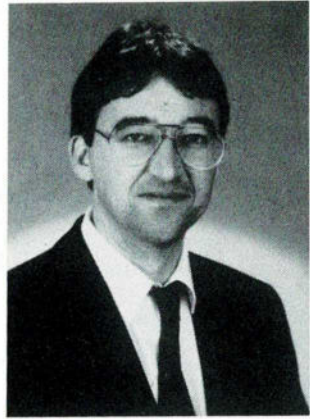
Schloß Irlbach
der Stammsitz der heutigen Inhabertfamilie

Wenn von niederbayerischem Markenbier die Rede ist, taucht der Name Irlbacher Bier auf.

Im Hauptabsatzgebiet der Schloßbrauerei Irlbach bevorzugt heute schon etwa jeder zehnte Biergenießer Irlbacher Bier.

Das hat seinen guten Grund.

Irlbacher Bier unterscheidet sich nicht nur im Markenbierpreis von den vielen Billig- und Billigstbieren, sondern vor allem durch übertrroffene Qualität.



Grüßwort des Pfarrers

Der Trachtenverein Hunderdorf feiert sein 40jähriges Gründungsfest. Ureigentliche Aufgabe der Trachtler ist es, das ererbte Volksgut an spätere Generationen weiterzugeben. Jesus gebraucht im Evangelium einen Vergleich, wo er uns einen Hausherrn vor Augen stellt, der aus seinem reichen Schatz immer wieder Altes und Neues hervorholt.

Auch der Trachtenverein besitzt einen solchen reichen Brauchtumsschatz. Aufgabe und Ziel wäre es, diesen reichen Schatz (Tänze, Bräuche, Trachten . . .) immer wieder hervorzuholen und ihn den jungen Menschen von heute nahe zu bringen.

Das 40jährige Gründungsfest des Trachtenvereins Hunderdorf möge dazu seinen Beitrag leisten.

Herbert Gerstl
Pfarrer

VILLAGGIO

Hauptstr. 16 · 8447 Hunderdorf · Tel. (0 94 22) 57 51

Der Treffpunkt inmitten von Hunderdorf!

Wir bieten Ihnen in gemütlicher Atmosphäre Kaffeespezialitäten, hausgemachte Kuchen und Torten, hausgemachtes ital. Eis, kleine Speisen, frische Salate, Toast's, gepflegte Biere der Brauerei Erl, Weine und Cocktails.

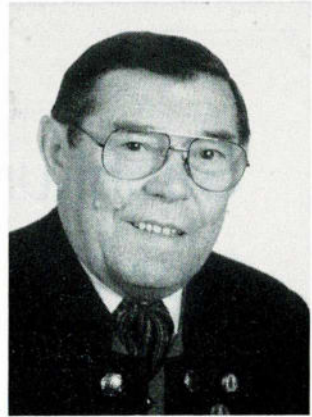


Montag: Rüscherl-Time
Dienstag: Cocktails
Mittwoch: Goaßmaß-Time

Öffnungszeiten:
täglich von 12.00 bis 0.30 Uhr
Sa, So und an Feiertagen
von 13.00 bis 0.30 Uhr
Donnerstag Ruhetag!

Unsere Räumlichkeiten sind auch für kleine Betriebs- u. Familienfeiern geeignet. Parkplätze gegenüber bei den Schulgebäuden.

Auf Ihren Besuch freuen sich
Lothar und Christine Wiese



Grußwort des 1. Vorstandes

Ein herzliches Grüß Gott allen Gästen!

Zu unserem 40jährigen Gründungsfest sage ich allen Trachtenschwestern und Trachtenbrüdern sowie allen Gästen aus nah und fern ein herzliches „Grüß Gott!“

Mein besonderer Gruß gilt unserem sehr verehrten 1. Bürgermeister, Herrn Egon Weinzierl, der in lebenswerter Weise die Schirmherrschaft für unser Fest übernommen hat und damit sein Interesse für den Trachtenverein unter Beweis stellt.

Möge dieses Fest alle Besucher davon überzeugen, daß die Liebe zu Sitte und Brauchtum sowie zu unserer schönen Waldheimat weiterleben soll, zum Wohle unseres Vaterlandes.

Ich wünsche allen unseren Gästen frohe und erholsame Stunden in unserer schönen Gemeinde Hunderdorf, am Fuße des Bayerischen Waldes.

„Treu der Sitt, treu der Tracht, treu der schönen Heimat.“

Ernst Sacher

1. Vorstand

Sachkundige Beratung
Individuelle Bedienung
Sorgfältige Betreuung
in allen

Geld- und Kreditfragen



**RAIFFEISENBANK
HUNDERDORF**

*mit Zweigstellen in
Bogen, Neukirchen
und Windberg*

BANK FÜR JEDERMANN

FESTPROGRAMM

Freitag, 12. Juni 1992

- 17.30 Uhr Einholung der Ehrengäste und Totenehrung
- 18.00 Uhr Standkonzert der Festkapelle „Felsnstoana“ am Schulhof
- 18.45 Uhr Einzug ins Festzelt
- 20.00 Uhr Großer Heimatabend

Samstag, 13. Juni 1992

- 19.00 Uhr Festzeltbetrieb mit „Bavaria Echo“
- 20.00 Uhr Mitgliederehrung

Sonntag, 14. Juni 1992

- ab 8.00 Uhr Einholung der ankommenden Vereine
- 9.00 Uhr Einholung des Schirmherrn und der Ehrengäste
- 9.30 Uhr Aufstellung zum Kirchenzug
- 10.00 Uhr Festgottesdienst in der Pfarrkirche
- 11.00 bis Festakt und gemeinsames Mittagessen
- 13.00 Uhr im Festzelt
- 13.30 Uhr Aufstellung zum Festzug
- 14.00 Uhr Festzug – anschließend Verteilung der Erinnerungsgaben
- 19.00 Uhr Festabend mit den „Bogenbachtalern“

Montag, 15. Juni 1992

- 19.00 Uhr Festausklang mit den „Vaitl Buam“

FESTLEITUNG

Ernst Sacher, 1. Vorstand Albert Maurer, 2. Vorstand

FESTAUSSCHUSS

Die Vorstandschaft des Heimat- und Volkstrachtenvereins
„Dö gmütlichen Perlbachtaler e.V.“

EHRENAUSSCHUSS

Sigmund Wölfl, Ehrenmitglied	Hans Wölfl, Ehrenmitglied
Erna Wölfl, Ehrenmitglied	Georg Baier, Ehrenmitglied
Betty Sacher, Ehrenmitglied	Pater W. Voss, Ehrenmitglied
Landrat a. d. X. Hafner, Ehrenmitgl.	Herbert Gerstl, Pfarrer
Albin Geiger, Gauvorstand	

FAHNENMUTTER

Sophie Baier

GASTHAUS - METZGEREI

Baier - Edbauer

HUNDERDORF

Gutbürgerliche Küche
Nebenraum für sämtliche
Veranstaltungen und Feiern

Vereinslokal des Trachtenvereins
Hunderdorf, der FFW Hunderdorf und
des BRK Hunderdorf

Hunderdorf und seine Geschichte

Der aufstrebende Ort liegt im Tal des Bogenbaches (350 m ü. M.) und ist eingebettet in den ersten Höhenzügen des Bayer. Vorwaldes. Mit über 3000 Einwohnern zählt die Gemeinde dreimal soviel Einwohner wie der bekannte Luftkurort St. Englmar. Hunderdorf mit Steinburg gilt zu jeder Jahreszeit als beliebter Ferienort am Eingang zum Bayerischen Wald. Gutmarkierte Wanderwege laden ein zu Spaziergängen und Wanderungen ins Perlbach- und Bogenbachtal. Die Wege führen zu historischen Bauten wie z.B. zur Schloßkapelle Au vorm Wald, Schloß Steinburg und der Mühlhiasl-Mühle in Hunderdorf.

Hunderdorf hat in der Geschichte nie eine große Rolle gespielt, hatte nie ein Kloster oder einen adeligen Herrn. Das Dorf Hunderdorf blieb fast 1000 Jahre klein und unscheinbar. Erstmals erwähnt wird der Ort 1017 in einer Schenkungsurkunde Friedrich's von Winneberg (Windberg). Die Ministerialien der Grafen von Winneberg hatten in Hunderdorf ihren Sitz. So wird von 1114 bis 1137 ein Qualdarich de Hunderdorf, später ein Heinrich Albert de Hunderdorf und Marquardus de Prepositus de Hunderdorf bezeugt. Im 12. und 13. Jahrhundert wird eine Reihe von Schenkungen aus dem Hunderdorfer Gebiet an die beiden Klöster in Oberalteich und Windberg urkundlich erwähnt. Sollach, Gaishausen, Hofdorf und auch Steinburg waren, wie Hunderdorf, Dienstmannensitze der Herren von Windberg.

Über die Entstehung des Namens gibt es noch immer keine festlegenden Erkenntnisse und als mögliche Erklärungen seien hier angeführt:

- Hinderendorf - der Ort hinter den Höhenzügen
- Von „Hunthari“ - der Sitz eines Unterbeamten der Gaugrafen, aber auch Sitz einer Hundertschaft
- Der Ort mit 100 Wohnplätzen
- „Hunt“ mit der Bedeutung Moor, Moos, Sumpf-Siedlung überm Moos

Weit über seine Grenzen hinaus wurde Hunderdorf bekannt durch den sog. „Mühlhiasl“, den Waldpropheten. Dieser Hellseher dürfte mit dem Windberger Klostermüller Mathias Lang aus Apoig identisch sein, der um 1800 lebte. Die heute noch zu sehende Apoiger Mühle soll dem Propheten des Bayerischen Waldes Heimat gewesen sein.

Hunderdorf hat nach dem Kriege einen großen wirtschaftlichen und politischen Aufschwung erlebt. Die wohl bedeutendste Aufwärtsentwicklung erfuhr Hunderdorf mit dem Bau der Möbelfabrik Nolte. Rund 600 Arbeiter aus nah und fern fanden dort einen festen Arbeitsplatz. Hunderdorf wurden im Zuge der Gebietsreform die Gemeinden Gaishausen und Steinburg zugeordnet und ist Sitz der gleichnamigen Verwaltungsgemeinschaft mit den weiteren Mitgliedsgemeinden Neukirchen und Windberg. Hunderdorf ist bei der Festlegung der zentralen Orte auch als Kleinzentrum eingestuft worden. Der Ort verfügt auch über den Sitz einer Grund- und Hauptschule mit Lehrschwimmbecken. Der Ortskern, der schon eher zu einem Markt paßt, ist geprägt durch das 1990 fertiggestellte

DER SCHREINER MACHT DIE TOLLSTEN SACHEN.



Wollen Sie Möbel, die nicht jeder hat?

Schreinerei Härtenberger ist dann für Sie der richtige Ansprechpartner.

Planung, Ausführung und Montage von modernem und traditionellem Innenausbau für's Gewerbe und den privaten Wohnbereich in jeder Holzart.

Darum Schreinerei Härtenberger, Hunderdorf.

Härtenberger SCHREINEREI
Möbel- und Innenausbau

Hauptstraße 39, 8447 HUNDERDORF, Telefon (0 94 22) 9 86

repräsentative Rathaus und die 1935-1937 erbaute römisch-katholische Pfarrkirche St. Nikolaus, deren mächtiger Glockenturm Wahrzeichen des Ortes ist. Hunderdorf hat mit der evangelischen Friedenskirche, als eine der wenigen Gemeinden im Landkreis, auch eine zweite Kirche, die sich aber eher unauffällig in die Bahnhofsiedlungsanlage einfügt. Durch die Niederlassung von zwei praktischen Ärzten und einer Zahnärztin, Errichtung der St.-Nikolaus-Apotheke und durch verschiedene Geschäfts- und Handwerksbetriebe ist auch die örtliche Grundversorgung bestens sichergestellt. Hunderdorf verfügt über einen zweigruppigen Kindergarten, einen Bauhof mit Wertstoffhof, eine stattliche Freizeit- und Sportanlage und eine vollbiologische Kläranlage. Hunderdorf hat auch mit dem Bau der Autobahn an Bedeutung gewonnen. Rund 1,5 km vor Ort befindet sich die Anschlußstelle Bogen-Hunderdorf und auch die Tank- und Rastanlage „Bayer. Wald“ steht weitgehendst auf dem Gemeindegebiet Hunderdorf. Obwohl mit dem Verlust der Möbelfabrik in den letzten Jahren viele Arbeitsplätze entfielen, hat die Schaffung des Gewerbeparks „Bayer. Wald“ und die Ansiedlung der weiter expandierenden Fa. Thyssen-Polymer einen gewissen Ausgleich an ortsnahen Arbeitsplätzen bewirkt oder werden in nächster Zeit noch geschaffen. Die Gemeinde Hunderdorf hat in den letzten Jahrzehnten einen enormen Aufschwung genommen und es gilt, diesen auch in Zukunft zu sichern, nach dem Motto: „Die Heimat lebens - und liebenswert zu erhalten“.

Xaver Kern

KEINE FEIER OHNE BAIER!

Einen würdigen kulinarischen Rahmen
für jedes Fest durch unseren Buffet- und Party-Service!

Familien-Partys
Geburtstagsfeiern
Firmen-Jubiläen
Empfänge usw.

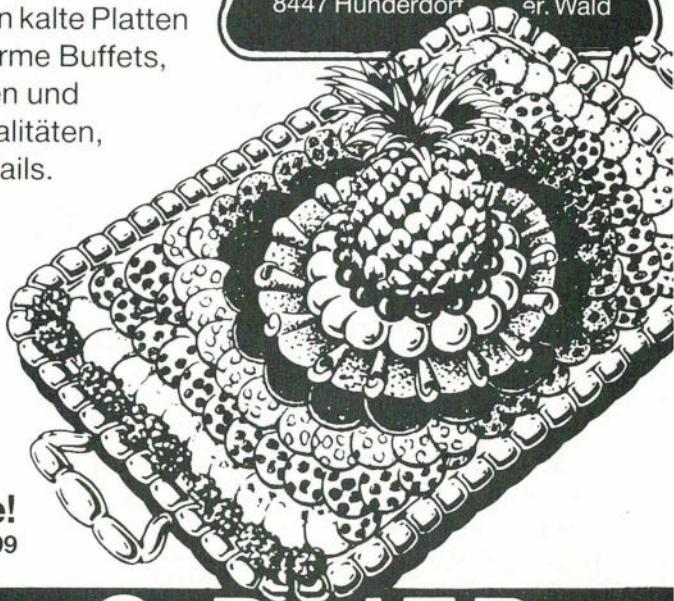
Wir liefern für jeden Anlaß
schnell und in allen Preislagen
und Ausführungen kalte Platten
und kalte und warme Buffets,
Feinkost, Pasteten und
Blätterteig-Spezialitäten,
Salate und Cocktails.

**Eine Auswahl aus
unseren warmen
Gerichten:**

Knusprig gebratene
oder gegrillte
Spanferkel,
Schweins-Haxen,
Hähnchen,
Schinken im Brotteig

Party-Service!

Telefon (0 94 22) 55 99



S. u. G. BAIER

8447 Hunderdorf/Bayer. Wald

Telefon (0 94 22) 17 67

Zus der Vereinsgeschichte

Wie aus der Vereinschronik ersichtlich ist, fanden sich am Samstag, den 29. November 1952 einige Burschen und Mädels im Gasthaus Georg Baier ein, um einen Trachtenverein zu gründen.

Am 6. Dezember des gleichen Jahres wurde dann der Heimat- und Volkstrachtenverein „Dö gmütlichen Perlbachtaler“ gegründet. Die erste Vorstandschaft bestand aus folgenden Mitgliedern:

1. Vorstand	Georg Baier sen.
2. Vorstand:	Willi Bauer
1. Kassier:	Hans Schöfer
1. Schriftführer:	Willi Hornberger
1. Vorplattler:	Sigi Wöfl
Theaterleiter:	Hermann Meier
Herbergsmutter:	Sophie Baier
Dirndlführung:	Berta Bauer

Diese Vorstandschaft legte den Grundstein für die weitere erfolgreiche Arbeit in unserem Verein.

1945 wurde Willi Bauer zum 1. Vorstand gewählt. 1955 führte der Trachtenverein das erste Theaterstück unter der Regie von Hermann Meier auf.

Im gleichen Jahr wurde Xaver Rainer zum 1. Vorstand gewählt.

Die erste Festlichkeit des Trachtenvereins in Hunderdorf war das Kreistrachtentreffen am 23. September 1956.

Am 23. Juni 1957 durfte der Heimat- und Volkstrachtenverein „Dö gmütlichen Perlbachtaler“ Hunderdorf seine neue Fahne zur Weihe tragen. Von ganz Niederbayern (der Trachtenverein gehörte zu der Zeit noch zum Gau Niederbayern) kamen die Trachtler, um dem Trachtenverein bei seinem Fest die Ehre zu erweisen, hat er doch sein erstes Ziel seit seiner Gründung erreicht. Die Schirmherrschaft hatte Herr Staatsminister Prof. Dr. Baumgartner übernommen. Die Weihe der neuen Fahne sowie die Festpredigt hielt H. H. geistlicher Rat Kiermeier. Fahnenträger war Fritz Dilger, Fahnenmutter Paula Eichmeier und Festjungfrau Reserl Gütlhuber. Das Patenband stiftete Liesl Dilger. Patenverein war der Heimat- und Volkstrachtenverein „Fels'nstoana“ Elisabethszell.

Am 27. Dezember 1958 wurde Ernst Sacher zum 1. Vorstand gewählt.

Das Theaterstück „Der Wildschütz vom Königssee“ unter der Regie von Hermann Meier wurde am 22. März 1959 im Baiersaal aufgeführt.

Am 15. August 1959 beteiligten wir uns am Straubinger Volksfestzug.

Beim Oberösterreichischen Landestrachtentreffen in Wels beteiligten wir uns am 11. und 12. Juni 1960.

Unsere Theaterraufführung „Mutterherz in Not“ unter der Regie von Hermann Meier im Sandbillersaal war ein voller Erfolg.

Symbol der Sicherheit



Versicherungen

Rechtsschutz

Haftpflicht

Krafftahrt

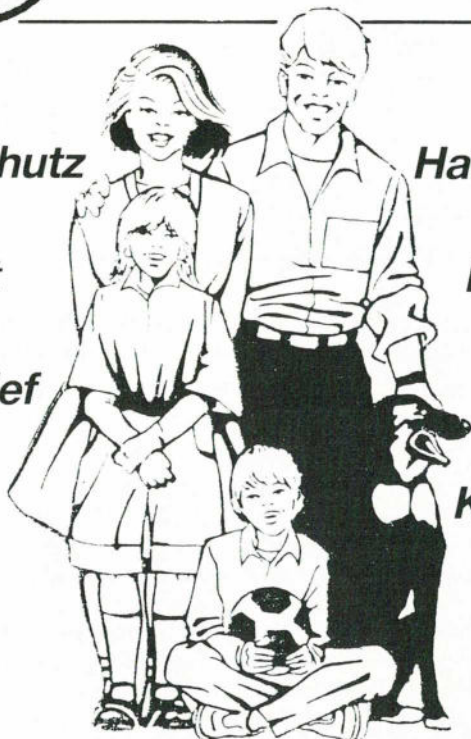
Hausrat

Schutzbrief

Leben

Unfall

Kranken



*Ihr Partner in allen
Versicherungsfragen*

Klaus Peter Henke

Hochfeldstraße 5
8447 Hunderdorf
Telefon (0 94 22) 22 84

Am 14. Oktober 1961 wurden folgende Mitglieder für ihre besonderen Verdienste im Verein geehrt:

Georg Baier	Ehrenvorstand
Willi Bauer	Ehrenmitglied
Hermann Meier	Ehrenmitglied
Sophie Baier	Ehrenmitglied
Paula Eichmeier	Ehrenmitglied

Am 27. April 1963 wurde der damalige Landrat Xaver Hafner Ehrenmitglied beim Heimat- und Volkstrachtenverein Hunderdorf sowie beim Gau Niederbayern.

Beim Tiroler Landestrachtenfest in Innsbruck waren wir am 8. und 9. August 1964.

Der damalige Kaplan Pater Wolfgang Vos wurde am 16. Oktober 1965 Ehrenmitglied des Trachtenvereins.

Im gleichen Jahr wurde die Jugend- und Kindergruppe gegründet. Wir sahen unsere Hauptaufgabe in der Jugendarbeit.

Im August 1967 begannen wir mit dem Bau einer Kapelle an der Lintacher Straße. Diese wurde am 28. Mai 1968 eingeweiht. Sie dient als Gedenkstätte für unsere verstorbenen Mitglieder.

Seit März 1969 sind wir Mitglied des Bayerischen Waldgaues.

Vom 21. bis 23. Juli 1972 feierte der Trachtenverein sein 20jähriges Gründungsfest, verbunden mit der Jugendstandarten-Weihe.

Schirmherr war der damalige Landrat Xaver Hafner. Den Festgottesdienst und die Standartenweihe hielt Pater Wolfgang.



Beim Kirchenzug vor der Standartenweihe.

Foto Eiglsperger

Zu
diesem

Jubiläum

...gratulieren wir als Lieferanten
der Erinnerungsgeschenke aus Keramik.
Wir sind Spezialisten für Vereinsbedarf
und helfen Ihnen Ihr Fest zu gestalten.

Wir beraten
Sie gerne in
unserem
Fabrikladen!

DER FABRIKLADEN

Geöffnet Mo. - Fr. durchgehend v. 8 - 17 Uhr

HERR
— Keramik —

Dollmannstr.11 - 8443 Bogen
Telefon 09422 / 901



Zeltlager im August 1975 in Auerkiel, Kreis Regen

Im August 1975 war der Trachtenverein mit 30 Buben und Mädchen in Auerkiel bei Regen im Zeltlager.

1977 feierten wir unser 25jähriges Gründungsfest mit dem Hunderdorfer Volksfest.

1981 wurde auf Anregung des Bayerischen Waldgaues eine neue Volkstracht für unsere aktiven Mitglieder angeschafft.

1983 beantragte der Trachtenverein die Eintragung in das Vereinsregister.

1988 beteiligte sich der Trachtenverein an dem Bogener Trachten- und Schützenzug beim Bogener Volksfest.

Am 8. April 1989 kam der Heimat- und Volkstrachtenverein Windberg zum Patenbitten.

Vom 28. bis 31. Juli 1989 waren wir Patenverein bei der Fahnenweihe des Heimat- und Volkstrachtenvereins Windberg.

In der 40jährigen Vereinsgeschichte fungierten vier 1. Vorstände:

1952 bis 1953	Georg Baier
1954	Willi Bauer
1955 bis 1957	Xaver Rainer
1958 bis 1992	Ernst Sacher

METZGEREI - GASTHOF

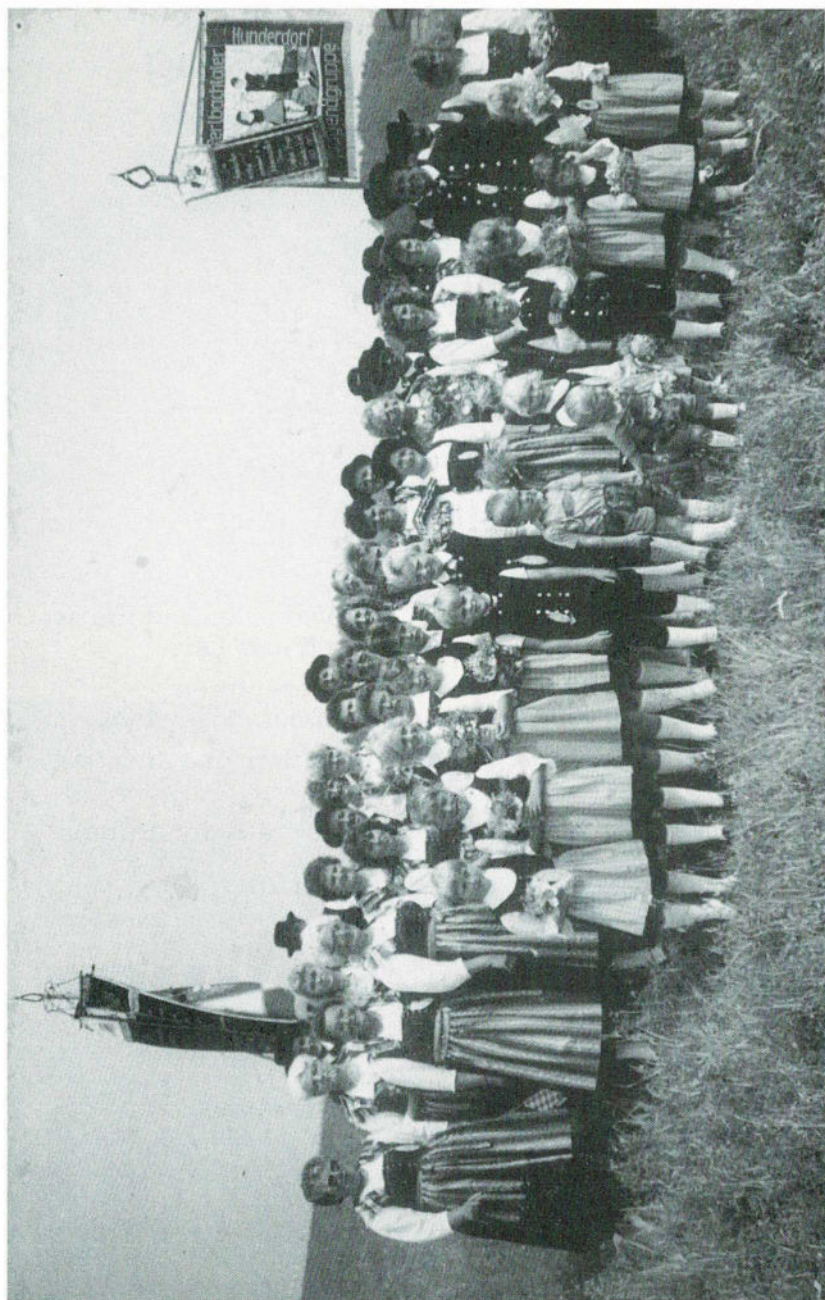
Sandbiller

... denn „Essen“ ist Vertrauenssache!

Zweifacher Deutscher
Champion für gekochte
Fleischwaren 1988,
1991 beim Fachwettkampf
in Holland!

Ehrenpreisträger beim
Fachwettkampf in Wels,
Österreich.

8447 Hunderdorf · Telefon 0 94 22/18 06



Als Patenverein beim Heimat- und Volkstrachtenverein „Dö gmütlichen Waidler“ Windberg im Jahr 1989

Die gesunde Ernährung für Hund und Katze



Ausgewogene Vollnahrung für die individuellen Bedürfnisse
von Hund und Katze aus dem Hause Latz.

Hergestellt nach bewährten Rezepturen.

Ohne Zugabe von Farb- und Konservierungsstoffen.

Bei Tierärzten, Ernährungswissenschaftlern und Züchtern
seit langem bekannt.

Probepackungen, Preise und Pflegetips gratis auf Anfrage.

ab 20 kg Lieferung frei Haus!

Johann Wallner

Futtermittel

8444 IRLBACH · Hofmüllerweg 2

Telefon (0 94 24) 6 13 · privat (0 94 22) 35 16

*Wir führen auch sämtliche Futtermittel für Rinder, Schweine,
Pferde, Schafe, Geflügel, Kaninchen und Tauben.*



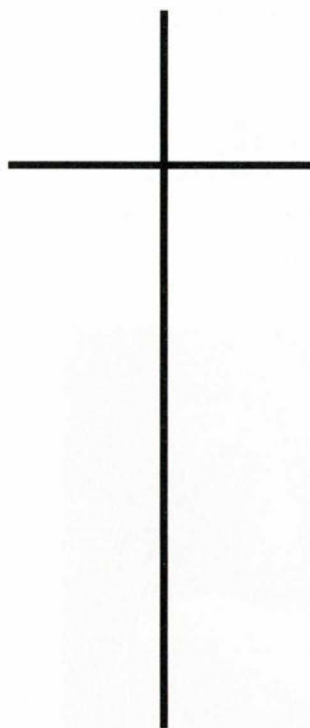
Teilnahme an der Landesgartenschau 1989





Muttergottes-Kapelle am schöngelagerten Waldrand an der Straße nach Lintach
1967 erbaut und im Mai 1968 eingeweiht. Sie dient auch als Gedenkstätte
für unsere verstorbenen Mitglieder

***In stiller Ehrfurcht gedenken wir unserer
Toten und werden in ihrem Sinne
zum Wohle unseres Vereins weiter wirken.
Ihr Andenken ist uns Verpflichtung
und Mahnung zugleich!***



Emil Hastreiter	† 04. 08. 1959
Georg Baier	† 18. 01. 1964
Konrad Obermeier	† 10. 07. 1967
Otto Schlecht	† 30. 09. 1973
Sigmund Hastreiter	† 09. 10. 1974
Johann Seidl	† 19. 10. 1976
Hermann Meier	† 21. 10. 1978
Berta Bauer	† 30. 05. 1980
Gerd Klumbies	† 01. 09. 1980
Karl Wöfl	† 01. 05. 1981
Josef Weindl	† 08. 05. 1981
Willibald Bauer	† 26. 12. 1982
Georg Hagn	† 18. 04. 1984
Max Meier	† 23. 09. 1985
Anton Hainz	† 25. 02. 1988
Fritz Dilger	† 02. 09. 1988
Hannelore Hamberger	† 12. 06. 1989
Paula Eichmeier	† 12. 04. 1990
Maria Glöckl	† 07. 07. 1990
Reinhard Korte	† 28. 10. 1990
Otto Bugl	† 25. 05. 1991
Xaver Rinkl	† 05. 06. 1991
Erika Hornberger	† 24. 07. 1991
Johann Hastreiter	† 28. 10. 1991
Anna Klein	† 10. 11. 1991
Karl Härtenberger	† 08. 05. 1992

Holzschnitzereien
Richard Pernsteiner
Bildhauer

*Kreuze - Madonnen - Heiligenfiguren - Profane Darstellungen -
sowie jede Sonderanfertigung
- ausschließlich handgeschnitzt -*

8447 STEINBURG-HUNDERDORF
bei Bogen – an der Hauptstraße 8½
Telefon (099 61) 74 68 oder (099 65) 4 46





Es empfiehlt sich:

Generalagentur

Ernst Petzendorfer

Außendienst:

Sigrid Wagner

Versicherungsbüro

Lindfelder Weg 17

Telefon 0 94 22/45 63

8447 HUNDERDORF

*Vermittlung von Versicherungen aller Art
und Bausparkasse*



PERFEKTE
HAARPFLEGE
IM SALON
UND ZU HAUSE

Salon Schönauer

AM SPORTPLATZ 4
8447 HUNDERDORF
TEL. 0 94 22 / 35 12

AOK-die Gesundheitskasse gibt Rat und Information.

Broschüren zu nachfolgend aufgeführten Themen können kostenfrei dem AOK-Prospektständer entnommen werden. Sie können diese Schriften aber auch telefonisch oder schriftlich bei der AOK anfordern.

Freude am gesunden Leben

Wetter – Klima – Mensch	Heft 2
Mit Tieren leben	8
Aktiv ins Alter	10
Ernährung	15
Bewegung	16
Hausmittel und Heilkräuter	17
Kinder	21

Gesundheit erhalten – Krankheit vermeiden

Herz und Kreislauf	Heft 6
Magen- und Darmbeschwerden	12
Rücken	13
Abnehmen	20
Frei von Streß	22
Atemwege	26
Gesund im Mund	27

Krankheiten – Rat und Vorsorge

Krank zu Hause	Heft 1
Hoher Blutdruck	3
Rheuma	7
Diabetes	9
Krebsvorsorge	14

Psychosomatische Krankheiten	18
Aids	19
Allergien	23
Schmerz	28

Sucht – Vorbeugung und Hilfe

Rauchen	Heft 4
Drogen	5
Alkohol	11
Medikamente	24
Eßstörungen	25

**Für Ihre Gesundheit
machen wir uns stark!**

**AOK
Straubing-Bogen
Dingolfing-Landau**

INFOTHEK gesund

AOK
Die Gesundheitskasse.



THURINGIA

Versicherung

Ortsagentur Hunderdorf

Hastreiter Hermann

Lindfeld 11 · Telefon (0 94 22) 27 19

Lobmeier Josef

Quellenweg 23 · Telefon (0 94 22) 36 39

Bezirksinspektor

Kiesl Hans

Krottenholz 5 · Telefon (0 99 63) 7 97
8441 Haibach

Hesse Gerd

Brückenweg 43B · Telefon (0 94 26) 22 23
8441 Salching

Auf diese Leute können Sie sich in sämtlichen Versicherungsangelegenheiten verlassen.

Sämtliche Arten von Versicherungen:

Kraftfahrzeugversicherungen, alle Arten von Sachversicherungen, Haftpflichtversicherung, Unfallversicherung, Lebensversicherung, 936-DM-Gesetz, Bausparverträge, Rechtsschutzversicherung, Krankenversicherung und BfG-Bankprodukte.

THURINGIA

*...für Fälle, in denen
man Freunde braucht*

Härtenberger

Kunststofffenster + Bauelemente GmbH

- Thyssen-Kunststofffenster
- Objekt-Türen
- Haustüren
- Schließanlagen
- Innentüren
- Montage

8447 HUNDERDORF

Telefon (09422) 5654 · Fax (09422) 5649

Pils-Pub
SUNSET

Hunderdorf
Hauptstraße 29b
Telefon (09422) 4809



- gepflegte Gastlichkeit
- frische Biere der Schloßbrauerei Irlbach
- alkoholfreie Erfrischungen
- Snacks für den kleinen Hunger
- Pool-Billard, Elektronik-Dart und Spielautomaten
- **Vereinslokal des Darts-Club Sunset**

Wir freuen uns auf Sie!

Ewald Artmann und Sabine, Pächter



Das Zeichen
für
Qualitätserzeugnisse
der
Molkerei-
genossenschaft
Bogen
Sitz: Niederwinkling

**Die Molkereigenossenschaft
BOGEN**

Sitz Niederwinkling

empfeht ihre Qualitätserzeugnisse

Markenbutter, Schlagsahne, Sauerrahm, Speisequark,
Käseerzeugnisse und Trinkmilch

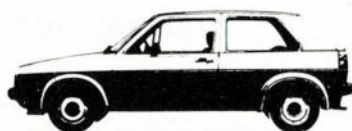
Wiederholt
mit höchsten Preisen
ausgezeichnet



JOSEF WEBER

Kfz-Neu- und Gebrauchtwagen
Unfallfahrzeuge
Kfz-Handel

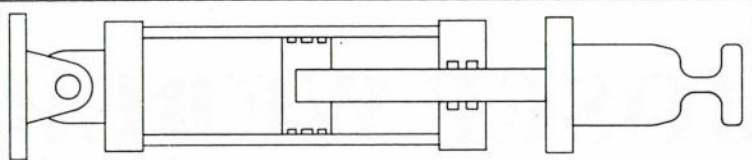
Thananger Straße 5
8447 Hunderdorf
Telefon (09422) 31 78



Beck und Sohn

Installation + Heizungsbau

Sollacher Straße 10
8447 Hunderdorf
Telefon 09422/30 19



SCHNUPP GmbH & Co.

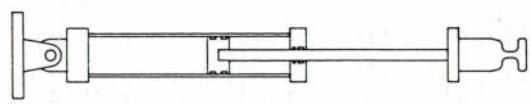
Hydraulik KG

Further Str. 63
8443 Bogen
Tel.: 09422/3396
Fax.: 09422/5550



SCHNUPP
Pneumatik GmbH

Kleinlntach 27/a
8443 Bogen
Tel.: 09422/951
Fax.: 09422/5794





Bauunternehmen

Johann Altschäffl

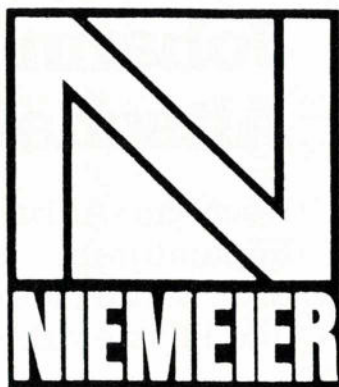
Hochbau · Altbausanierung
Reparaturen
Erd-, Beton-, Maurer-, Putz-
und Pflasterarbeiten

**Lintach 2 · Tel. (09422) 1804
8447 HUNDERDORF**

*Wir führen hochwertige
und preisgünstige Artikel
der Haarkosmetik für jeden Friseur!*

W. Hornberger
Generalvertrieb der Spring-Haarkosmetik
Kirchgasse 2 · Telefon (0 94 22) 30 20
8447 Hunderdorf





Toni Niemeier

Bauunternehmen

8443 Bogen-Waltersdorf

Telefon (094 22) 21 31

adidas 

Schiesser 

his blues

KALDONEK

8447 Hunderdorf

Hauptstraße 6 · Telefon (094 22) 17 78

LIMBO
Sportswear



Passport®
Fur and Fashion

Mein Grundsatz:
Nur beste Qualität

Bäckerei · Konditorei · Lebensmittel



Xaver Kalm

HUNDERDORF

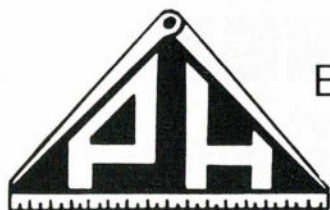
Telefon (094 22) 17 98

Das Haus der guten Backwaren

Auszeichnungen mit mehreren Golddiplomen
für Weizenmehl- und Landbrot
und DLG-Silbermedaille.

Paul Hornberger

– Meisterbetrieb –



Bau- und Möbelschreinerei
Innenausbau · Treppen
Wintergärten in Holz

8447 HUNDERDORF
Telefon (094 22) 54 42

Ihr Fachberater in Sachen Holz!

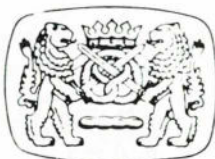


TANNE

Kunststofftechnik

Techn. Spritzguß · Extrusion · Werkzeugbau

8447 HUNDERDORF · Tel. (09422) 1882 · Fax (09422) 4518



BÄCKEREI - LEBENSMITTEL

HAUS DER GUTEN BACKWAREN

ALBERT HASTREITER

HUNDERDORF

☎ 09422/1707

NEU! Seit 1.1.1991 NEU!
Elektro Heribert Hieninger

Fernsehen - Video - Satellitenantennen -
Elektr. Installationen - Reparatur von sämtlichen
elektrischen und elektronischen Geräten,
einschließlich Kälteanlagen

8447 Hunderdorf, Bahnhofstraße 13

Telefon 09422/1691

... wenn's um Strom geht!
HIENINGER



Bequem reisen —
Bus reisen —

BELU Reisen

Lärchenstraße 6 · 8447 Hunderdorf
Telefon 09422/1347

Ihre kompetenten Partner für Sicherheit
und Finanzdienste.

MAGDEBURGER WEREFONYS

DIT

Fondverwaltung
Creditback
Vertrieb

Deutscher Investment Bus
Dresdner Bank
Magdeburger Finanzdienst

A

Magdeburger Altersbank

Die Bank, die neue Wege geht.

Höhe Sparzinsen, Günstige Finanzierungs-
und Leasing-Angebote, Schnelle Abwicklung.

Vereinte
Versicherungen

Die private Krankenversicherung mit Spitzen-
leistungen für Angestellte und Selbständige.

BAUSPARKASSE

Überzeugende Finanzdienstleistungen rund um
die Immobilie.

Magdeburger
Versicherungsgruppe

Bezirksleiter

Alfons Schedlbauer

Lärchenstr. 15 · 8447 Hunderdorf · Tel. (09422) 4264

Max Hornberger

HEIZÖL - KOHLEN

Lindfelder Weg 4 · Ruf (09422) 2196

HUNDERDORF

Sylvia Sosnowski
Sollacher Straße 3
8447 Hunderdorf
Telefon (09422) 999



Rupert Betzlbacher

Fina-Tankstelle

Hercules-Motorräder, Mopeds und Mofas
ASU, Kfz.-Werkstätte und Tankstelle

Hunderdorf · Bahnhofstraße 1 · Telefon (09422) 1604



Wirtschafts- und Finanzberatungs GmbH

Wir haben alle leistungsfähigen Gesellschaften im Bereich Versicherung, Finanzierung, Bausparen, Immobilien und Sparanlagen unter Vertrag.

Ihre Vorteile:

Sie können unter verschiedenen Angeboten selbst wählen.

Sie können bares Geld sparen.

Sie sind für uns die wichtigste Person.

Wir sind immer für Sie da.

Hans Lobmeier

Quellenweg 27
8447 Hunderdorf
Telefon 094 22/31 19

Geschäftsstelle:

Landshuter Straße 26
8440 Straubing
Telefon 094 21/35 61
Telefax 094 21/3 06 63

BAHR's

Landhotel · Schmankerl-Landgasthof

„Zum Bergerbräu“

8447 Steinburg / Bayer. Wald · ☎ 099 61/346 u. 12 14



Komfortzimmer mit DU/WC,
Farb-TV, Selbstwahltelefon,
Radio und Frühstücksbuffet.

Bierstüberl, Niederbay. Stuben,
Restaurant sowie ein Saal für
Feiern, Tagungen oder ein Treff
mit Freunden.

Barbara und Frank-Rüdiger Bahr

W. MYRTEK

Güternah- und
Fernverkehr

8447 HUNDERDORF
Bahnhofstraße 17
Tel. 094 22 / 16 95

Wir reinigen für Sie, als wär's für uns

Brigitte Mauermayer

Vollreinigung

HUNDERDORF · ☎ 094 22 / 41 30

LUDWIG SCHUHBAUER

LANDMASCHINEN · SCHMIEDE

Hoch 17 · Telefon 094 22 / 34 86
8447 Hunderdorf



Inh. Cl. Hübel-Mildenberger
Dekan-Kiermaier-Straße 3
8447 HUNDERDORF
Telefon 094 22/53 91

NEU

Filiale in Deggendorf
Bräugasse 9
Telefon (0991) 3 19 79

Mit Fleurop-Annahme.

Verschicken Sie Blumengrüße in alle Welt!

*Sicher
zum Führerschein*



Fahrschule Müller

Hunderdorf - Bogen - Straubing
Telefon 09422/4708

Ausbildung in allen Klassen!

FRANZ XAVER REINER

Elektro
Kälte
Fernsehen
SAT-Anlagen



8447 HUNDERDORF
Bauernholz 6
Telefon (0 94 22) 12 04

Eisenwaren HAGN

Farben - Werkzeuge

8447 Hunderdorf · Hauptstr. 1 · Tel. 0 94 22 / 28 97

Keine Sorge-

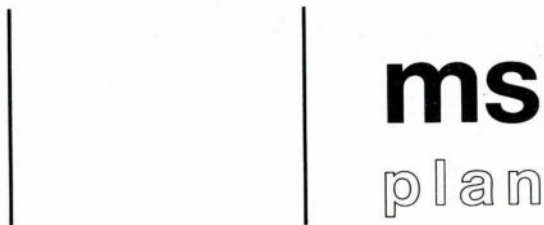
 **Volksfürsorge**

Gerhard Peschke

8447 HUNDERDORF

Friedenstraße 8
Telefon (0 94 22) 18 39

Das Planungsbüro für Ihr Bauvorhaben!



martin schötz · amselstr. 4 · 8447 hunderdorf · tel. 094 22/56 85

Herbert Wirth

Meisterbetrieb HKH

Bau- und Möbelschreinerei
Innenausbau – Trockenbau
Treppenbau und Balkonbau
Parkettböden u. PVC-Beläge

8447 Hofdorf 27 · Telefon (09422) 2312

Ihr Partner in Sachen Holz!

FERTIGE FÜR SIE:

Geländer für Treppen und Balkone
Gitter für Fenster und Türen
Zaunanlagen – Grabkreuze
Wand- und Stehlampen



Kunstschmiede · Bauschlosserei

Franz X. Zwickelpflug

Staudach 6 · 8447 Windberg · Tel. 09962/2432



**Gasthof
Heutwischer Hof**

Inhaber: Michaela Eckl
8443 Bogen · Stadtplatz 39 · Telefon (09422) 2239

Eines der ältesten Gasthäuser am Stadtplatz
mit bekannt gutbürgerlicher Küche.

Zwei Nebenzimmer und Saal stehen Ihnen für
verschiedene Veranstaltungen zur Verfügung.

Durchgehend warme Küche!

Auf Ihren Besuch freut sich Michaela Eckl.

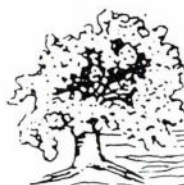
**Besser essen – Besser leben!
Das ist der AMC-Lebensstil!**

Das Garen ohne Zusatz von Wasser, das Braten ohne Zusatz von Fett, das vitaminschonende Schnelligaren: Das ist die AMC-Garmethode, die heute aktueller ist denn je. Weil sie besser, praktischer und gesünder ist. Weil sie Genuß ohne Verzicht erlaubt. Weil sie mehr Lebensqualität bringt. Besser essen – Besser leben: Das ist der AMC-Lebensstil.

Gute Zeit wünscht **AMC-Büro mit seinem Team!**

M. Niefanger

Hochfeldstr. 21 · D - 8447 Hunderdorf · Tel. 09422/5895 · Fax 57 67



HOLZBEARBEITUNGSBETRIEB
Innenausbau

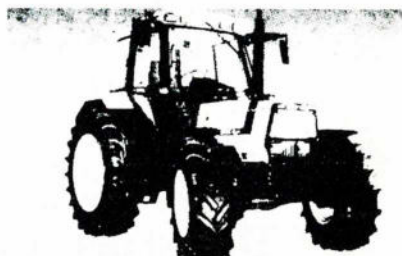
Hornberger GmbH

8447 Hunderdorf - Steinburg Tel. 09961/509

Wand- und Deckenverkleidungen
Möbel – Balkone
Sonderanfertigungen
Türen und Fenster

Motorsägen - Motorsensen
Forstausrüstungen

STIHL DIENST



ARAL-Tankstelle
Reparatur-Werkstätte
Abschleppdienst
SB-Autowaschanlage



JOSEF LAUMER

8447 Hunderdorf · Telefon 09422/3366



Pünktliche und zuverlässige
Belieferung frei Haus mit sämtlichen
alkoholfreien Getränken
sowie Bieren

JOSEF POIGER

Getränkeherstellung

8447 Hunderdorf · Tel. (09422) 1866

SONNEN-STUDIO

Max Holmer

BOGEN · Stadtplatz 4 · Tel. (09422) 1789

Gasthaus Hilmer

Gut bürgerliche Küche – Fremdenzimmer

8447 Irensfelden

Biehlerweg 1 · Tel.: (09962) 774

inmitten des Vorderen Bayerischen Waldes

Treppensprossen - große Auswahl

Balkonsprossen - verschiedene Formen

Möbelknöpfe - alle Holzarten

Drechselarbeiten - aller Art

Fordern Sie Prospekte an . . .



Holzbearbeitung - Drechslerei

Steiburg 1 · 8447 Hunderdorf

Tel. (09961) 1456 · Fax (09961) 7656

KLAUS DILGER

Zimmerei und Sägewerk

Ehren 11

8447 Hunderdorf

Tel. 09961/256

privat 09422/3733

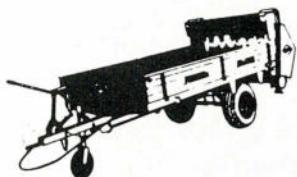


Ausführung sämtlicher Zimmererarbeiten



Schmiede,
Landmaschinen und
Reparaturwerkstätte

JOHANN DIETL



8447 GAISHAUSEN 20
☎ 099 61 / 62 96



**BAYRISCHE
BOHRERWERKE**

Bayrische Bohrerwerke GmbH

Nolteweg 12 · 8447 HUNDERDORF

Telefon (09422) 5251 · Telefax (09422) 4944





...einmal
landet jeder beim
ERDINGER
Weißbier

Hofmeister

— Getränke-Fachgroßhandel —

Büro: Deggendorfer Straße 24
8445 Schwarzach

Lager: Nolteweg 12
8447 Hunderdorf

Filiale: Maria Wölfl
Hochfeldstraße 4
8447 Hunderdorf

**Rufen Sie uns
doch mal an!**

☎ 09962/1384 + 1327

DIE FERNSEHWERKSTATT

— Meisterbetrieb —



Wir finden die Fehler!

Wenn Sie Wert auf Service legen,
kaufen Sie Ihre Geräte nur beim
Fachmann!

**Reparaturen, Satelliten- und
Antenneninstallation mit
modernsten Meßgeräten.**

Ihr Radio- und Fernsehmeister

Helmut Stadler

Lärchenstraße 9
8447 HUNDERDORF
Tel. (0 94 22) 46 21

**Satellitenanlagen aller
Preisklassen auf Lager!**

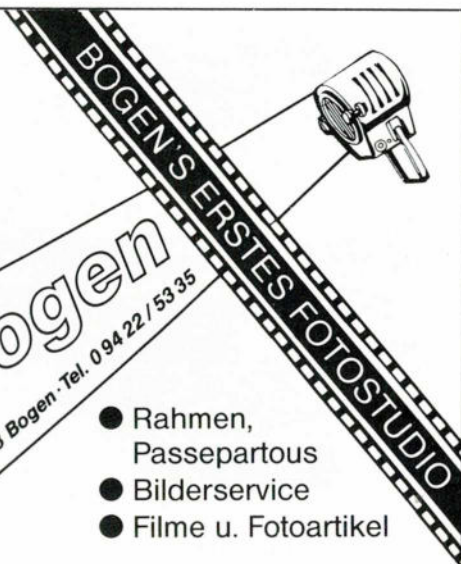
- Portraits, Paßfotos
- Hochzeiten
- Werbe- u.
Industrieaufnahmen
- Gruppen-Fotos

Fotostudio
Bosl - Bogen

Waltraud Artinger

Stadtplatz 53 · 8443 Bogen · Tel. 0 94 22 / 53 95

- Rahmen,
Passepartous
- Bilderservice
- Filme u. Fotoartikel



Josef Schießl

Bau- und Möbelschreinerei
Meisterbetrieb

Fenster und Türen
Moderner Innenausbau
Holzdecken
Parkettböden – PVC-Beläge
Teppiche

8447 HUNDERDORF

Au vorm Wald 3½ · Telefon (09961) 66 36



TOYOTA-Vertragshändler · BP-SB-Station · Inspektion und Reparaturen an allen
 Fabrikaten · TÜV-Abnahme im Hause · Gebrauchtwagen aller Fabrikate
 Finanzierungen auch ohne Anzahlung

Arcobräu
URFASS

Gasthaus
Plötz-Schlecht

GROSSLINTACH · Telefon (09422) 1342

Gutbürgerliche Küche
 Neuer Saal für Veranstaltungen aller Art
 Neue Schützenhalle

**Vereinslokal des Stammtisches Lintach-Hunderdorf
 und des Schützenvereins Großlintach**

Gasthof – Tanzlokal Freudenstein - Wagner

Au vorm Wald · Telefon (09961) 388

- Der Treffpunkt der Gemütlichkeit
- Großer moderner Saal, geeignet für Hochzeiten und Tanzveranstaltungen
- Schönes Nebenzimmer für Familienfeiern
- Bekannt gute Küche

Es freuen sich auf Ihren Besuch:

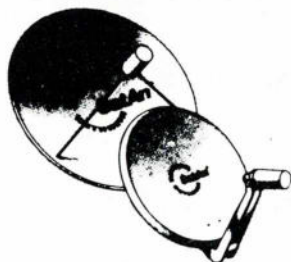
Familien Freudenstein – Wagner

In guten Händen . . .

MASSAGE · SAUNA · SOLARIUM
MED. FUSSPFLEGE

B. Bunge

Praxis: Stadtplatz 39 (Heuwischer Hof, 1. Stock)
8443 BOGEN · Telefon 094 22/27 41



**Kommunikations-
technik
Satelliten-
antennenanlagen**

Josef Ziesler

8447 Hunderdorf
Fichtenstraße 27
Tel. 0 94 22 / 30 21

Bau- und Möbelschreinerei



**Franz
Feldmeier**



Großlintach 28 · 8443 Bogen · Tel. 094 22/47 93

Qualität für anspruchsvolle Kunden!

**ABS -
Bauunternehmung**



Oberbucha 5 – 8447 Windberg – Tel. 099 62 / 492

Bauen zum garantierten Festpreis
in preiswerter und solider Massivbauweise

Baumschule & Gartengestaltung



Hans Häusler

Girletweg 11

8447 Meidendorf

Tel. 0 99 62/4 16

Wir führen:

Obstbäume

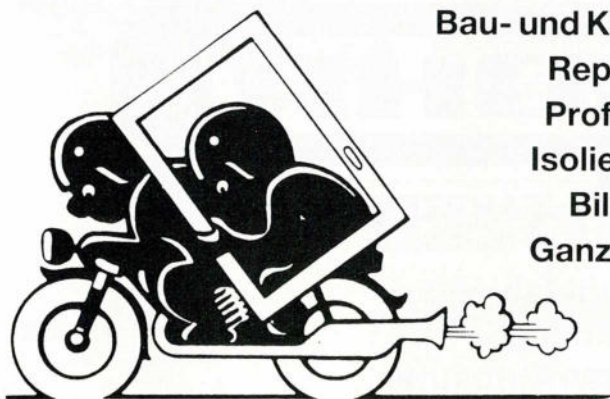
Rosen

Heckenpflanzen

Ziersträucher

Kletterpflanzen

u.v.a.m



Bau- und Kunstglaserei

Reparaturdienst

Profilverglasung

Isolierverglasung

Bilderrahmung

Ganzglasanlagen

Poiger GmbH

8447 Windberg, Post Hunderdorf · Tel. (09422) 977



Rupert Feldmeier

Bauunternehmung

8447 Meidendorf

Windbergerstr. 3 · Telefon (099 62) 3 48

ROHR
FAHRZEUGBAU

- Tankfahrzeuge
- Anhänger
- Lkw-Aufbauten

A. ROHR FAHRZEUGBAU

8440 Straubing · Ittlinger Straße 157 und 137
Telefon (0 94 21) 7 30 50



schuhhaus
zwickl
Bogen Schwarzach

Auto-Eidenschink

8445 Schwarzach · Telefon (0 99 62) 24 33



Neu- und Gebrauchtwagen
PKW-Ersatzteile
Kfz-Reparaturen aller Marken
DEKRA-Prüfstützpunkt



**Bischofshof
Bier**

Das Bier, das uns zu
Freunden macht

Gasthaus Deschl

Hofdorf

Gut bürgerliche Küche
Bayerische Brotzeiten

Auf Ihren Besuch freut sich:
E. Artmann

Nutz- und Schlachtviehhandel

Josef Plötz

Großlintach 42 · 8443 Bogen
Telefon (094 22) 39 69

Fruhstorfer

Inh. Klaus Blasini



Meisterbetrieb für Gas- und Wasserinstallation, Spenglerei

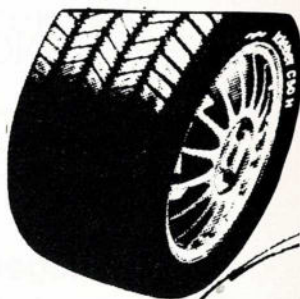
Flüssiggasvertrieb · Öfen und Herde · Werkzeuge · Eisenwaren ·
Gartengeräte · Haushaltsartikel · Geschenkartikel

Stadtplatz 59 · 8443 Bogen · Tel. (0 94 22) 14 69



REIFEN KAMMERMAIER

... der richtige Partner!
Freundlich und zuverlässig.



8443 Bogen-Oberalteich
Telefon 09422/1313

*Neuer Kleber
Sportlich breit!*

Autotest

Testen Sie noch heute unsere werkstattgeprüften
Gebrauchtwagen. Über 100 Autos aller Fabrikate
auf 5.000 qm Ausstellungsfläche freuen sich auf
eine Probefahrt.



Bogener Straße 8 · 8441 Neukirchen · Tel. 0 99 61 / 64 49 - 14 39 · Fax 0 99 61 / 14 54

METALL-
BEARBEITUNG

RASS

MASCHINEN & VORRICHTUNGSBAU

8443 Bogen/Furth, Further Straße 61

☎ 09422/3022 · Fax 09422/5248



Das beliebte Ausflugsziel

„Zum Siebl-Wirt“
GASTHOF · HOTEL · METZGEREI

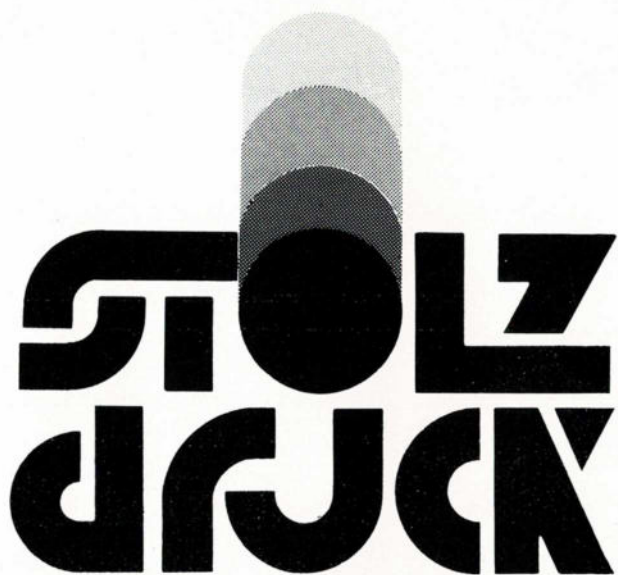
Unser gutbürgerliches Speiselokal bietet:
hausgemachte Spezialitäten – 3 geräumige Gasträume (100 Personen)
Großer Festsaal bis 300 Personen geeignet für Busfahrten, Gesellschaften
und Hochzeiten

Pilskeller bis 40 Personen – Altbayerischer Biergarten
Bewirtung und Organisation von Bierzelten

Vom 10. - 13. Juli '92 bewirten wir das 100jährige FFW-Fest in Klinglbach!

8441 HAGGN/NEUKIRCHEN - Bayer. Wald
Telefon (099 61) 2 17

Wir liefern
DRUCKSACHEN
schnell, sauber, preiswert



Buch- und Offsetdruckerei
REINHARD STOLZ

Burgstraße 8 · 8446 MITTERFELS
Telefon (09961) 249 · Fax (09961) 7663

Herausgeber: Heimat- u. Volkstrachtenverein „Dö gmütlichen Perlbachtaler“ e.V.
Hunderdorf
Zusammenstellung: Ernst Sacher, Albert Maurer
Werbung: Albert Maurer, Ernst Sacher
Foto: Xaver Kern, Klaus Bielmeier, vereinseigene, Eiglsperger
Druck: Buch- und Offsetdruckerei Stolz, Postfach 29, 8446 Mitterfels

Wir sagen
„Vergelt's Gott“



- unserem Schirmherrn, Bürgermeister Egon Weinzierl, unserem Pfarrer für den Festgottesdienst, unserem Festwirt Lothar Kammerl mit seiner Belegschaft
- allen teilnehmenden Vereinen und Musikkapellen, unseren Ehrengästen und Gästen aus nah und fern, allen Inserenten in der Festschrift, der Gemeinde Hunderdorf
- den Anliegern für die Bereitstellung der Parkplätze allen Spendern, bekannten und unbekanntem Helfern und
- zuletzt dem Festausschuß und unseren Mitgliedern.

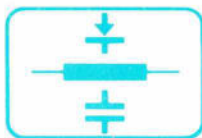
Ohne die tatkräftige Unterstützung aller wäre dieses Fest nicht möglich gewesen.

Ernst Sacher

1. Vorstand des Festvereins

Albert Maurer

2. Vorstand des Festvereins



Bernhard F. Risse

ELECTRONIC

Wir fertigen Produkte für die gesamte Elektronik, speziell jedoch für die Nachrichtentechnik, die Computer-Industrie, für medizinische Geräte, für Steuerungen und Vorschaltgeräte von Leuchtstofflampen und für die Unterhaltungselektronik.

Wickelgüter verschiedenster Art nach kundenspezifischen Vorschriften, z.B. Hochspannungsspulen für Laser-Drucker, Schwingspulen für Lautsprecher etc. und

Lohnarbeiten wie Montieren von Geräten und Bestückung von Leiterplatten.

WERK I

8441 Neukirchen-Obermühlbach
Schulstraße 7
Telefon 0 99 65/1 88-0
Telefax 0 99 65/10 93

WERK II

8443 Bogen
Herzog-Ludwig-Straße 21
Telefon 0 94 22/18 61
Telefax 0 94 22/52 28